

# Recarga de la bomba de baclofeno

## (Baclofen pump refill)

---



### ¿Cómo se recarga la bomba de baclofeno?

La mayoría de las veces la bomba de baclofeno se recarga durante una consulta médica. Un integrante del equipo de atención de su hijo hará lo siguiente:

- Limpiará la piel sobre el área de la bomba.
- Aplicará una crema anestésica en el sitio de punción (donde la aguja penetra la piel). Esto se hace para ayudar a disminuir el dolor.
- Usará una jeringa y aguja para inyectar el baclofeno directamente en el reservorio de la bomba. El reservorio es la parte de la bomba donde se almacena el medicamento.
- Quitará la aguja y pondrá un vendaje.

### ¿Cómo me aseguro de que la bomba funciona bien?

Para asegurarse de que la bomba funcione lo mejor posible, usted debe:

- Saber **siempre** para cuándo está programada la próxima recarga.
- Llevar **siempre** al niño a sus citas de seguimiento.
- Estar alerta a las alarmas de la bomba, y actuar cuando suenen.
- Saber los signos de sobredosis y de dosis insuficientes de baclofeno.

### ¿Qué significa cuando suena la alarma de la bomba?

Si se activa la alarma de la bomba de su hijo, por lo general significa que:

- El medicamento se está acabando y necesita una recarga o
- Hay un problema con la bomba.

La alarma se activa:

- Cada 10 minutos si la bomba no tiene baclofeno.
- 1 vez cada hora cuando la bomba tiene muy poco baclofeno.

Solo dejará de sonar cuando el problema se solucione.

### ¿Qué debo hacer si la alarma de la bomba se activa?

Si la alarma se activa, **usted debe actuar de inmediato**. Podría ser que el medicamento ya no esté pasando de la bomba al líquido cefalorraquídeo.

- Llame al médico de su hijo **inmediatamente** cada vez que tenga un problema con la bomba.
- Si usted no puede comunicarse con el médico, lleve a su hijo **inmediatamente** a la sala de urgencias (ED, en inglés) más cercana.
  - Lleve consigo la tarjeta de emergencia (*Emergency Card*) y la tarjeta del dispositivo implantado (*Implanted Device Card*).
  - **Apenas llegue** dígame al personal que su hijo tiene una bomba intratecal.

**En caso de emergencia o si tiene una inquietud urgente, llame al 911 o vaya inmediatamente a la sala de urgencias más cercana.**

# Recarga de la bomba de baclofeno, continuación

---

- Si la bomba muestra «*Memory Error*» (error de la memoria), llame al servicio técnico de Medtronic al 1-800-707-0933. Ellos le pueden decir si la causa del problema es grave.

## ¿A qué síntomas debo estar atento?

Si su hijo tiene una bomba, usted **DEBE** saber cuáles son los síntomas por exceso de baclofeno (sobredosis) o por falta de baclofeno (dosis insuficiente). Ambos pueden causar problemas graves y hacer que su hijo se enferme de gravedad.

Usted **DEBE** actuar y buscar atención médica **de inmediato**, si observa alguno de estos síntomas:

### Síntomas de **exceso** de baclofeno (sobredosis):

- Debilidad muscular
- Tiene mucho sueño y le cuesta mantenerse despierto
- Mareo
- Se siente aturdido
- Convulsiones
- Le cuesta respirar
- Coma

### Síntomas de **muy poco** baclofeno (dosis insuficiente):

- Nuevo sarpullido o picazón sin sarpullido
- Aumenta o empeora la rigidez muscular
- Fiebre superior de 101°F
- Estado mental alterado (como estar agitado, confuso, menos alerta o con respuestas lentas)

**Llame inmediatamente al médico de su hijo o vaya a la sala de emergencias más cercana si su hijo presenta cualquiera de los síntomas indicados anteriormente.**

- Lleve consigo la *Emergency Baclofen Card* (Tarjeta de Urgencia de Baclofeno) y la *Implanted Device Card* (Tarjeta del Dispositivo Implantado).
- **Apenas llegue** dígame al personal que su hijo tiene una bomba intratecal.

**Esta hoja informativa contiene sólo información general. Hable con el médico de su hijo o con uno de los integrantes de su equipo de atención médica sobre el cuidado específico para él.**

**En caso de emergencia o si tiene una inquietud urgente, llame al 911 o vaya inmediatamente a la sala de urgencias más cercana.**